

SUSCRIPCIÓN

En toda España: 1'50 ptas. mes
Número del día: 5 céntimos.
Número atrasado: 15 céntimos.
Teléfono núm 84

DIRECTOR: José Aulestia

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

OFICINAS
Nueva, 10
Redacción y Administración
De las 10 a las 16.
Dirección telegráfica: BIEN-MAHON

Año XL.

Mahón, sábado 21 de diciembre de 1912.

Número 11.888

GRAN RIFA

En el Salón de Actos del Colegio Salesiano de Ciudadela se efectuará el día de los Reyes el sorteo de seis objetos de mucho valor.

El primer número sorteado tendrá derecho al BOTE, que está valuado en 125 duros.

El segundo número ganará un bonito juego café, regalo de la señora Duquesa viuda de Almenara Alta.

El tercero, un bonito juego tocador de bronce con adornos, regalo de la señora Marquesa de la Lapilla y de Monasterio.

El cuarto, un bonito juego de servicio para dulces, regalo del señor don Lorenzo de Salord.

El quinto una preciosa estatua de María Auxiliadora, de metal.

El sexto, un hermoso centro de cristal.

El precio de los billetes es de una peseta

Nota.—El bote podrá verse en el Salón de actos del Colegio Salesiano y los demás objetos en los escaparates de la Sexagenaria.

Otra.—Se venden billetes en la Librería de Sucesores de Parpal, Nueva, 10.

DE RE POLITICA

Ha terminado la discusión en el Congreso del Tratado con Francia, y después de haber sido criticado por hábiles estadistas, naturalmente ha quedado aprobado, como no podía menos suceder.

Los dos diputados que se han distinguido a este debate han sido el joven diputado señor Maura Gamazo el cual al decir de toda la prensa se ha ganado en buena lid la cartera de Estado en un gabinete conservador. Su discurso duró más de dos horas y demostró un conocimiento profundo del asunto marroquí.

Moret, terminado el brillante discurso mandó a su padre don Antonio Maura, un papelito que decía así:

Enhorabuena... yo tenía un hijo. ¡Qué sublime dulzura de tan pocas palabras!

El otro que se ha distinguido en el debate del Tratado ha sido el incomparable Vazquez de Mella, el gran tribuno de la extrema derecha española, la elocuencia católica por antonomasia y de tal modo conmovió a la Cámara que el Conde se vió forzado a enviarle una cuartilla diciéndole: Nunca había oído cosa más admirable.

Mella, el ilustre Mella, es un sabio en toda la extensión de la frase, y también un artista de la palabra, uno de aquellos hombres que dominan una cuestión y la presentan en todo su conjunto y con una belleza incomparable, divina, propia de las grandes figuras de Grecia y Roma.

Pero después de todo, Romanones tiene mucha suerte, el Tratado ha quedado aprobado, que es lo que se quería demostrar, y las bellezas de la oposición quedan en el «Diario de Sesiones».

¡Cosas del Parlamento y nada más! ¡Qué sucederá? preguntan las gentes. ¿Caerá el Conde? ¿Subirá Moret? ¿Entrarán los conservadores?

Cualquiera contesta a tantas preguntas; suceda lo que suceda el horizonte político está muy negro y embrollado.

EL SACRISTÁN DE LA CATEDRAL.
Mahón 21 diciembre 1912.

Academia

para el ingreso en el Cuerpo de Correos bajo la dirección de DON JUAN FERRER
Clases especiales de Aritmética, Francés y Contabilidad.
PLAZA DE S. FRANCISCO, N.º 13
16-25

Ayuntamiento de Mahón

SESIÓN ORDINARIA DEL 18 DE DICIEMBRE DE 1912

Presidió el señor Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández, asistieron los señores Pons Borrás, Rita, Pons Castell y Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a don José Orfi-

do cuenta de las gestiones que viene realizando en asuntos que interesan al Ayuntamiento.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar por cuatrocientos cincuenta pesetas el valor de los cuatro carros cubas que estaban afectos al servicio antiguo de recogida de aguas sucias.

Autorizar a don Pedro Truyol Pons para dedicarse a la recogida de basuras de las casas particulares por medio de un carro que reune las condiciones reglamentarias.

Autorizar a la señora Presidenta de la Asociación de Obreras de San José para instalar una tómbola en el salón de actos de este Ayuntamiento, por quince días, dedicando su producto a los fines humanitarios que persigue dicha institución.

Declarar cesante a don José Trias del cargo de auxiliar de la segunda Escuela de niños de esta ciudad por padecer una enfermedad que le impide el desempeñar.

Nombrar en propiedad al auxiliar interino de la segunda Escuela de niños de esta ciudad don Gabriel Pons Pons.

Quedar enterado de una comunicación del señor Cronista de esta Universidad acompañando una relación de datos que se refieren a la gestión administrativa del General Kane cuando fué Gobernador de Menorca.

Nombrar capataces de caminos a don José Olives y don Jaime Florit y capataces adoquinadores a don Francisco Sanz Triay don Bartolome Gomila Colon y don José Seguí Olives percibiendo los jornales que devenguen.

Tan solo podrán sacrificarse reses vacunas, lanares, cabrias y de cerda en el matadero público de esta ciudad, tanto si se destinan sus carnes a la venta como al consumo particular.

Aprobar el pliego de condiciones par contratar durante el próximo año la recaudación del impuesto del 10 por ciento por recargo municipal sobre espectáculos públicos.

A INFORME
De la Comisión de Fomento:
Instancia de don Guillermo Olives

Soler pidiendo permiso para abrir una ventana y convertir una ventana en puerta, en el frontis de la casa n.º 20 de la calle del Dr. Orfila.

Instancia de don Bartolomé Coll Pons pidiendo permiso para construir una casa en un solar que posee en el primer kilómetro de la carretera de San Clemente como también una cisterna y un salva cunetas.

Instancia de D. Rafael Sintés Saura pidiendo permiso para modificar aberturas del frontis de la casa n.º 2 de la calle Portal de Mar.

De la Comisión de Gobernación:
Instancia de la comadrona titular doña Elena Alzina Fa pidiendo se le confiera una de las plazas sostenidas por el Ayuntamiento.

Moción del señor Pons Castell de nombrar para el primero de Enero del año próximo al fiel encargado del repeso municipal y de la vigilancia de Mercados.

Y se levantó la sesión.

El día treinta del actual a las doce de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para el arriendo de la Recaudación durante el año 1913, del recargo municipal sobre entradas y localidades de toda clase de espectáculos públicos que se celebren en este municipio con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de cinco mil pesetas y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma, para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal como fianza provisional el cinco por ciento del importe o valor total de este contrato debiendo aumentar el rematante en concepto de fianza definitiva hasta el diez por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

Modelo de proposición

Don... según cédula personal número... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta de... se ofrece... con entera sujeción a aquellos por la can-

tidad de (en letras)... pesetas... céntimos.

Fecha y firma de proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón a veinte de Diciembre de mil novecientos doce.—El Alcalde Presidente, P. A.—Ramón Carreras.

SANIDAD

Por acuerdo de este Ayuntamiento tomado en sesión del día 18 del actual se recuerda a estos vecinos la obligación que tienen de dar aviso previo al señor Alcalde cuando hayan de sacrificar alguna res de cerda para que ésta sufra la debida inspección sanitaria; y que no está permitido el sacrificio dentro del casco de la población y su radio de ninguna res vacuna, lanar, cabría y de cerda, ya se destinen sus carnes al consumo público ya al particular, debiendo ser sacrificadas todas ellas en el matadero público de esta ciudad.

Lo que hace público para conocimiento de estos vecinos advirtiéndoles que la infracción de tales disposiciones será castigado debidamente.

Mahón 20 de diciembre de 1912.—El Alcalde accidental, Ramon Carreras.

Un invento español

Se verificaron en la Central de Telégrafos de Madrid las pruebas de un nuevo aparato rápido telegráfico, de que es inventor el oficial de dicho Cuerpo don Matias Balsera.

Se trata de un sistema de aparato tipográfico, con impresión en cinta, y su manipulador es como el del Hughes: un teclado.

Constituye el receptor una rueda de tipos, con su dispositivo de cambio, como el de Hughes, bajo la cual pasa el papel-cinta.

Para la impresión y arrastre de la cinta no necesitan fuerza mecánica independiente, como sucede en el Hughes, sino que una palanca o armadura polarizada, movida electro-

magnéticamente, sirve para estos fines.

Pueden transmitirse con el aparato Balsera «catorce letras por vuelta», mientras que el Hughes «no puede hacer más que cinco».

Puede marchar desde 60 a 130 revoluciones por minuto, permitiendo utilizar los hilos en peores condiciones que con los Hughes.

Cuando se le hace trabajar a 60 revoluciones por minuto, el número de letras utilizable llega a «veintiocho por vuelta», ofreciendo mayores facilidades al funcionario para que pueda aprovechar a cada vuelta mayores combinaciones.

El rendimiento del aparato es asombroso; pues mientras el Baudot, sencillito, transmite por minuto 180 letras y 600 el Hughes, el Balsera comunica 1.820 letras.

En las pruebas, la transmisión se verificó entre Madrid y Barcelona, y el aparato funcionó, con una precisión asombrosa.

Auxilió al señor Balsera su compañero don Luis Calle, que fué uno de los españoles premiados en el Concurso Internacional de Telegrafía práctica celebrado en Turín en 1911.

A las pruebas asistieron los representantes de los periódicos madrileños, quienes felicitaron muy efusivamente al señor Balsera.

Créese que el Estado pondrá al servicio algunos de los nuevos aparatos, pues los ensayos oficiales, realizados con éxito satisfactorio, han sido presenciados por el director general de Comunicaciones y por una comisión de oficiales del Cuerpo.

CASINO MAHONÉS

Vacante la plaza de Conserje por renuncia del que la desempeñaba, se abre un concurso para proveer dicha plaza que terminará el día 25 del actual. Los solicitantes podrán enterarse de las condiciones en Secretaría.—Mahón 20 diciembre de 1912.—El Secretario, Mariano Llanas.—V. B.—El Presidente, Juan de Vidal.



# Academia Mariana de San Estanislao

Sección de Caridad y Caja Kostkana  
Repartición de premios  
15 Diciembre 1912.

Relación de los *academistas* que han merecido premio:

## Conceptos

### Primer concepto

Por asistencia y aplicación al Catecismo.—Lorenzo Gonzales Sintés (un traje completo) y Emilio Santiago Sintés (idem. idem.)

### Segundo concepto

Buena conducta y laboriosidad. Premios libretas de crédito.—Miguel Pons Capella; Bernardino Sintés Serra; Ramón Botella Navarro; Pedro Pascual Saes; Pedro Gomila Torres; Juan Camps Sanz; Arturo Botella Triay; Juan Estelrich Artigues; Pedro Sintés Serra; Graciliano Goñalons Juanico; Juan Tortosa Moll y Damian Perez Sintés.

### Tercer concepto

Aprovechamiento en las Conferencias instructivas o académicas.—Pedro Sintés Seguí (premio, un Diccionario Español-Frances y Frances-Español.)

### Cuarto concepto

Asistencia y aplicación a las escuelas nocturnas.—Jaime Catchot Vanel (un traje completo); Jorge Fernandez Moll (una camisa); Salvador Botella Navarro (una camiseta); Pedro Lluch Mesquida (un traje completo); Antonio Sanz Sanz (una camisa) y Pedro Mir Carreras (una camiseta.)

### Quinto concepto

Trabajos presentados a la Exposición de Artes y Oficios

Carpintería.—Pedro Gomila Gomila (una garfopía); Domingo Guzman Deya (un serrucho con lomo); Pedro Eladio Manent (un guillaume) y Pedro Rivera (un tintero escribanía.)

Herrería.—Pedro Lluch Mezquida (un metro.)

Sombrerería.— Próspero Buena-ventura Goñalons (una cadena reloj.)

Platería.—Joaquín Rindavets Morro (un arco para sierra de calar); Jaime Escandell Riera (un tornillo fino de mano); Juan Manent Morro (un alicate piano) y Baltasar Ortega Albis (unas pingas, busellas.)

Peletería.—Pedro Sintés Seguí (un

termómetro); y Graciliano Goñalons Juanico (una cadena reloj.)

Literatura y caligrafía.—Francisco Pascual Gonzales (un diccionario Español) y José Pons Sintés (una cajita con útiles para dibujo.)

Mercería.—Segundo Quintana Bagur (una camiseta.)

Dibujo.—Gabino Allés Perez (una cajita con útiles para dibujo); Juan Pons Salom (un tintero); Ignacio Lopez Garcia (un album) y Ramón Puerta Ejarque (una cajita con útiles para dibujo.)

### Sexto concepto

Educación física.—Antonio Hernandez Carreras (un alfiler corbata) y Miguel Monjo Sanz (idem. idem.)

Trainera de 16 remos «Bella Mahonesa» tripulada por el equipo «Baaharoh» vencedor, (premio una copa de plata.)

Canoa de 6 remos «Saeta» vencedora, (premio una copa de plata.)

Concurso de esquifes.—Vencedor «Nuestra Señora del Carmen» tripulante, José Felix Mir (premio un reloj.)

Concurso de natación.—Vencedor Alfonso Cardona Córdoba (premio, objeto de arte «El Trapero».)

## Alcaldía de Mahón

En el día de hoy me hago nuevamente cargo de esta Alcaldía, cesando en el desempeño de la misma el segundo Teniente de Alcalde don Ramón Carreras Hernandez que me ha sustituido durante el tiempo de licencia que he disfrutado.

Lo que se anuncia para general conocimiento.—Mahón 21 diciembre 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

## CULTOS

Santo de hoy.—Santos. Tomás apóstol y Anastasio.

Santo de mañana.—Santos. Demetrio y Zenón.

Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de Gracia en Gracia.

Oración de las Cuarenta-Horas en la iglesia del Asilo Calabria, estando el Señor de manifiesto por la noche desde las 5 hasta las 6 y media.

Mañana, Dominica IV de Adviento, cuarto domingo de diciembre, en Santa María misas desde las 5; a las 10 la mayor con homilía de Adviento; a las 12 la misa última. Por la tarde Doctrina para niños, canto de Vísperas, Completas, Rosario, las 40 Saluciones y Septenario de la Virgen de la Esperanza, y a las 5 práctica de Catecismo por el señor Cura-Párroco.

## Pedro Mir y Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGIA (*enfermedades propias de la mujer*), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS.

Consultas de 12 a 1 media y de 7 a 8 y media.

Prieto y Caules, número 13.

35

En la parroquia del Carmen las misas de costumbre; a las 10 la mayor con plática moral. Por la tarde Vísperas, Rosario y las 40 Ave-Marías, después Catecismo por el Licenciado señor Cura-Económico.

En la parroquia de San Francisco misas a las 5, 7, 8 y 9, comunión general para los jóvenes de San Tarsicio, panes y bonos a los pobres que socorre la Pía-Unión de San Antonio do Padua; a las 10 la misa mayor y homilía por el señor Cura-Párroco. Por la tarde Vísperas, Rosario y las Ave-Marías a la Virgen de Belén en preparación al Nacimiento de Jesús y después Doctrina Cristiana.

En el Sagrado Corazón a las 6 y media misa y sagrada comunión para los devotos y congregantes del Corazón de Jesús. Por la tarde exposición de S. D. M., último de las Dominicas de Adviento con plática por el Reverendo señor Tutzó, M. A.

## Vice-Consulado Británico EN MAHÓN

En este Vice-Consulado se admitirán proposiciones para el suministro de carne de vaca, carne de certero, pan, hortalizas y agua dulce a los buques de S. M. Británica que visiten este puerto desde el 1.º de abril de 1913 hasta el 31 de marzo de 1914.

Podrán hacerse ofertas para cada uno de dichos artículos ó para todos a la vez, pero, en este último caso, deberá presentarse una sola proposición con el precio de cada artículo por separado.

Las proposiciones deberán hacerse por duplicado en moneda, peso y medida inglesas y podrán presentarse hasta el sábado 1.º de marzo de 1913, al medio día.

En las oficinas de este Vice-Consulado se facilitarán impresos para las proposiciones, en los cuales se hallan consignadas las condiciones del contrato.—Mahón 16 de diciembre de 1912.—El Vice-Cónsul, Bartolomé Escudero. 17-19-21

## MAHON

Casi todos los días vemos a una comisión compuesta de un señor Concejal, el Arquitecto Municipal y un Guardia que parece están girando visitas de inspección sanitaria a las casas particulares.

Nosotros creemos, sería muy conveniente que estos mismos señores, si es verdad que velan por la salud pública, girasen una visita al retrete que está situado frente al fondeadero de los vapores correos, para que se enterasen del estado deplorable en que se encuentra, y del olor fétido que despedida el orín corrompido y encharcado hace ya varios días, y al mismo tiempo dieran las órdenes oportunas a fin de que desapareciera aquel foco de infección.

En atento oficio hemos sido invitados por el Ateneo Obrero de esta Ciudad a la inauguración de la Exposición de muñecas que tendrá lugar el 24 del corriente a las 5 de la tarde en el local Social.

El producto de los beneficios se dedicarán a las clases de enseñanza de dicho Centro, que tan buenos frutos están dando desde su fundación.

Agradecemos la atención con nosotros tenida y deseamos un brillante resultado.

Mañana, cuarto domingo de Mes, los señores celadores del Apostolado de la Oración tienen la junta reglamentaria la que presidirá el Reverendo señor Carabó. Cura párroco de Santa María, Director local.

Las señoras a las once y media en el salón de la Escuela dominical y los Caballeros en la Biblioteca Popular.

Hemos tenido ocasión de admirar el cartel anunciador que mide algunos metros en el que se ve una de las escenas de la grandiosa película en colores dividida en varias partes titulada «El pintor Alma» que mañana domingo se exhibirá en el Cine de la Academia de San Estanislao. En el lugar correspondiente verán

nuestros lectores los títulos de los otros estrenos.

## JEREZ A B C

COÑAC TRES CORONAS

Martos O' Neale y Comp.

El mejor Coñac

y Jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21, Mahón 63-75

El próximo lunes tendrá lugar en el Casino Mahón el quinto concierto de los que viene celebrando con tanta la aceptación en la presente temporada.

Dada la creciente animación que se observa y el aliciente de tomar parte en él los artistas Signorinas Andreuccetti y Pezzati, y Signores Cacioli, Barbieri, Giacchero y Caccioli, acompañados al piano por el Maestro Cavalieri, fácil es asegurar si a ello añadimos lo selecto del programa, que los magníficos salones de la aristocrática Sociedad, se verán rebosantes de numerosa concurrencia.

Por referencias de persona autorizada, parece va tomando cuerpo el programa que el otro día esbozábamos, pudiendo dar como seguro que en la segunda decena de enero, se celebrará un baile de máscaras, en el cual la nota dominante del disfraz sea el capuchón, en todos sus tonos, para las señoras, y sucesivamente los de trajes de percal y mantones de Manila, que tanta aceptación tuvieron el pasado Carnaval. Habiendo merecido general aceptación la idea de celebrar un baile infantil, por parte de los papás, este se celebrará en fecha no fijada, por la tarde.

Esta mañana ha fondeado en nuestro puerto el vapor correo «Isla de Menorca» procedente de Palma con pasajeros, la balija y carga general. Dicho buque saldrá esta tarde para Barcelona a hora de itinerario.

Mañana es esperado de la Ciudad Condal el vapor «Mahón».

La Noche de Navidad en el Asilo Calabria se cantará Misa a las doce distribuyéndose en ella la sagrada comunión que podrán recibir todas las personas que deseen, luego se rezarán las otras dos misas, como es costumbre.

Hemos sido obsequiados, por el conocido comerciante de esta ciudad don Antonio Cantamisa, con un ar-

tístico calendario para el próximo año 1913.

Agradecemos dicho regalo y damos las gracias al donante por su fineza.

## E. Rocandio

médico Cirujano

Especialista

en enfermedades de los ojos

Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7 noche, San Jorge, número 11

40-150

Siendo el próximo lunes la fiesta onomástica de Su Majestad la Reina doña Victoria, en los edificios públicos ondeará la bandera nacional y las tropas del Ejército vestirán de gala.

La Guardia Municipal fué avisada de que eran esperados de la Ciudad Condal varios niños atacados de viruela.

Semejante aviso resultó de todo punto infundado.

Por la Inspección de Sanidad exterior se anuncia oficialmente que se han desarrollado casos de peste bubónica en Manila (Islas Filipinas).

Según comunica el cónsul de España, en Rabat, por acuerdo del cuerpo consular, con asistencia del delegado sanitario, se ha acordado dar patente limpia a los buques que toquen en dicho puerto a causa de no haber vuelto a presentarse casos peste. En su virtud quedan sin efecto las disposiciones sanitarias dictadas.

La misma Inspección de Sanidad dispone que la fumigación de los buques que atraquen a los muelles de la Habana, lo mismo que los de cabotaje, se realizará en lastre para que no sufran perjuicio las mercancías.

Esta mañana se han celebrado en la Comandancia de Marina exámenes para patronos de pesca.

Se han presentado a dichos exámenes cinco inscriptos marítimos que han sido aprobados.

## Teatro Principal DE MAHÓN

Gran Compañía de ópera italiana dirigida por el reputado Maestro Giro Cavalieri

Para mañana domingo 22 diciembre TARDE a las 3 y media

Se pondrá en escena la inspirada ópera en 4 actos titulada

## NORMA

Precios especiales para las funciones de tarde.

NOCHE a las 8 y media

La hermosa e inspirada ópera en 4 actos

## RIGOLETTO

bajo el siguiente

REPARTO:

Gilda	Signa. Ricotti
Magdalena	» Pezzati
Giovanna	» Rubini
Contesa di Ceprano	» Rubini
Duque di Mantua	Sig. Bergonzini
Rigoletto	» Puliti
Sparafucile	» Cacioli
Monterone	» Cacioli
Borsa	» Binelli
Marullo	» Calsfat
Ceprano	» Prats

Precios en taquilla.

## Academia Mariana de San Estanislao

Sección de Recreo

Cinematógrafo modelo el más perfeccionado y el único con Pantalla luminosa en Menorca.

Mañana domingo primera, segunda y tercera parte a las 5, 8 y 10. Grandiosa y sorprendente exhibición de 7 estrenos:

Maximio cómico; Maniobras del yate imperial; Revista Pathé o de la semana número 190; Willy no ama a su institutriz; Apuesta original; engaña del vagabundo; El pintor Alma (cinta de Arte en colores dividida en varias partes.)



Creolina Ustrell
Producto Químico-Insecticida
y poderoso desinfectante
para la Agricultura y otras aplicaciones

A los Agricultores:
Siendola falta de buenos insecticidas, una de las causas, que a nuestro entender determina el quebranto que experimenta la agricultura...

Este maravilloso producto es un poderoso auxiliar para la agricultura, pues, con él se destruyen completamente los parásitos e insectos que atacan peligrosamente las viñas, árboles frutales, hortalizas, plantas y flores.

ma rebaños enteros de bueyes, y que es la ruina de tantos ganaderos, y para la curación de grietas en los cascos, gabarro, escarza, reblancimiento de ranilla, difteria en las aves de corral, etc., etc.

micis como cólera, tífus, viruela, sarampión, teniendo la gran ventaja sobre los demás antisépticos conocidos hoy día de no ser ni venenosos ni corrosivos, por cuyos motivos puede ser confiado a cualquiera.

CREOLINA USTRELL, tan sólo pueden apreciarse en el terreno de la práctica, por eso decimos:
Para pedidos y detalles, dirigirse á don Miguel Thomás Robert, Cardona y Orfila, 30, Mahón.

Sociedades y Corporaciones
BANCO DE MAHON
Disponiéndose actualmente de unas doscientas mil pesetas en metálico, cantidad que alcanza a satisfacer el cinco por ciento del pasivo social...

Conferencias telegráficas
Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

De Madrid

Destinos militares
Al teniente Coronel don Luis Billón se le ha destinado al Regimiento de Mahón y a don Miguel Ramis para excedente en Baleares.

Ministro restablecido
El ministro de Marina general Pidal está restablecido de la enfermedad que le aquejaba y ha asistido a su despacho.

El Consejo de Marina
El Consejo Supremo de Guerra y Marina pide seis meses de prisión militar para el soldado que se negó a arrodillarse en el Santo Sacrificio de la misa.

Visita al Rey
El ministro de Instrucción Pública cumplimentó al Rey después de haber guardado, como unos días a causa de un accidente sufrido en un automóvil donde sufrió algunas heridas en el brazo.

Patinando
Su Majestad el Rey estuvo en la Casa de Campo patinando en el lago.

Alrededor de la próxima Crisis
«El Debate» dice que los ministeriales afirman que se formará un Gobierno de concentración liberal bajo la presidencia del señor Romanones...

Conferencia
Cambó ha celebrado una Conferencia con el Conde de Romanones sobre el dictamen dado por la Comisión del Senado al proyecto de Mancomunidades.

Contra un proyecto
Ha declarado el señor Alcalá Zamora que combatirá el proyecto de reforma de las clases pasivas por creerlo perjudicial al Estado.

Ultimo dia de Cortes
Dicen que el domingo será el último día de Cortes.

Aceptación
La prensa de la derecha publica una carta firmada por el presidente y secretario del Sindicato católico de tipógrafos y dirigida al señor Lacierva felicitándole por su propósito de abrir librerías en el Instituto de Previsión y que aceptan la oferta por él hecha.

Enmienda admitida
El Obispo de Jaca presentó uno de estos días una enmienda para que los eclesiásticos que cobran menos de mil pesetas no tengan descuento.

Ha dicho que el Tratado ha satisfecho a las kábilas amigas de Alcazar y Larache, y él está muy satisfecho de las obras de urbanización que allí se han llevado a cabo.

Las Cortes

SENADO

Votación definitiva
Se aprobaron con votación definitiva varios dictámenes.

Presupuesto de ingresos
Continuó la discusión del presupuesto de Ingresos.

Del tratado
De la del Tratado no hay ninguna nota de interés.

CONGRESO

Varios asuntos
El señor Fernández Jimenez habla de varios asuntos relacionados con el pueblo de Montilla.

Protesta
El general Amado protesta de las últimas recompensas militares.

Orden del dia
Se entra en la orden del dia no habiendo ninguna nota de interés, y se levanta la sesión.

De provincias

Barcelona

Tranquilidad
Barcelona 21.—Reina absoluta tranquilidad bajo todos los puntos de vista, de huelga y de política.

Division
Los ferroviarios están divididos acerca de la oportunidad de ir a la huelga, abundando los que no consideran oportuno un nuevo estado huelguista.

Exposición
Bajo la presidencia del Alcalde se ha inaugurado la exposición de Piscicultura.

Vacuna
Nada menos que a cuatrocientas mil personas asciende el número de las vacunadas.

Hay mucho interés en Barcelona por la vacuna y revacunación.

Detenciones
Siguen deteniéndose a revendedores de décimos con prima; se ha detenido a uno que vendía participaciones sin tener ni átomo de billete.

Melilla

Sumisión
Melilla 21.—Los jefes rifeños cada

dia se muestran más afectos a España, y los actos de sumisión se verifican continuamente.

Palencia

Suicidio
Palencia 21.—Se ha suicidado el Tesorero de Hacienda don Florencio Perez

Santander

Detención
Santander 21.—Se ha detenido a un sujeto que ha declarado que una sociedad de estafadores preparaba un golpe contra el Banco de Santander.

Zaragoza

Reparto de agua
El arzobispo y el capitán general han ido a Osera para presenciar el reparto de aguas y conducción a los pueblos mas castigados por la sequía.

Vizcaya

Explosión
Eilbao 21.—En unos talleres de construcciones metálicas de Zorroza ha habido una explosión de carburo de calcio resultando herido gravemente un pobre obrero.

Malaga

Fuga
Málaga 21.—Se han fugado del castillo de Gibraltar dos carabineros; uno estaba condenado a cuatro años de prisión, y el otro había de ser juzgado por un Consejo de Guerra por asesinato de un compañero en la playa de Estapona.

Del Extranjero

Rusia

San Petersburgo 20.—Los aliados tienen 180.000 hombres ante la línea de fortificaciones de Tchataldja, y los turcos para hacer frente a dichas fuerzas tienen 140.000 soldados.

Austria

Formula de concordia
Viena 20.—Se concederá a Servia la construcción de un ferrocarril que ponga en comunicación su territorio con un puerto del Adriático.

Espionaje
Viena 20.—Comunican de Budapest que ha sido detenido un oficial servio por el delito de espionaje.

Inglaterra

El Rey de Bulgaria
Londres 20.—Telegrafian de Salónica que ha llegado don Fernando de Bulgaria; y que el Rey Jorge de Grecia salió de la ciudad para esperarle, y que se le hizo un gran recibimiento.

Rumores de pérdida
Circulan rumores que dos trasatlánticos se han perdido en la travesía de Baltimore a Rotterdam.

Portugal

Complot descubierto

Lisboa 20.—Muchos personajes políticos que no están conformes con la resistencia de los Presidentes de la República y del Consejo en mantener las actuales Cortes, en las que ningún partido tiene mayoría sobre los otros. Esta entrevista tenía todos los caracteres de un verdadero complot político.

Los conspiradores ya tenían hechos trabajos entre la guarnición de Lisboa y se proponían constituirse en Gobierno provisional, que, respetando las autoridades, exigiría al Presidente de la República convocatoria a nuevas elecciones.

El Gobierno enterado del complot ordenó el acuartelamiento de tropas y la salida de una escuadrilla que anclara frente a Lisboa.

Los conspiradores al saber que habían sido descubiertos regresando uno a uno a Lisboa.

Existe gran expectación, pues ningún partido acepta la responsabilidad de la intentona.

Reina tranquilidad y el orden no se ha alterado.

Los comentarios son muchos y sabrosos en todas partes.

Francia

Huelguistas condenados
París 20.—Comunican de Lyon que los detenidos a consecuencia de la huelga de 24 horas para protestar de la guerra han sido condenados a la pena de prisión que oscila entre un día y quince meses.

Explosión

De Cabresera participan que a bordo del acorazado «Hull» estalló la carga de un cañón matando a un marinero e hiriendo gravemente a muchos.

Servia

En pié de guerra
Belgrado 20.—Hay mucha actividad en el ramo de fortificaciones y las provincias del Sud de Austria han sido puestas en pié de guerra.

Italia

Triple Alianza
Roma 20.—En la Cámara de los diputados, contestando a una interpelación, el ministro San Giuliano ha declarado que despues de treinta años la Triple Alianza es garantía de paz, y que por las tres potencias que le componen es también garantía de seguridad.

Ha añadido que la Triple Alianza llevará siempre a las grandes cuestiones internacionales su deseo de paz y concordia y que encontrará eco en las disposiciones análogas de otras potencias.

La paz duradera ha sido causa principal de los grandes progresos económicos en el mundo civilizado. No hay motivo alguno para modificar el convenio de la Triple Alianza, y la experiencia ha demostrado que cada aliado, por deber hacia los

IGRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : : «CAKES DEVIL» SIN HUMO : : HIGIENICAS : : RAPIDEZ : : ECONOMIA : : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

MUY IMPORTANTE: Las Pastillas Cakes Devil son las que encienden sin soplete ni fuelle el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado. Unico agente en España y América latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184.—Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON: Antonio Cantamisa, Annover, núm. 3 18-75

otros, no se tiene que esforzar en oponer dificultad alguna que pueda privarle de su acción benéfica a la paz.

El ministro ha indicado que la amistad de Italia con Rusia cuenta con nuevos lazos en el Norte africano, y que esto unirá a Italia, Francia e Inglaterra.

Italia—ha dicho—hará su camino con calma y serenidad confiando en lo porvenir, y abrigando la convicción de que su prosperidad económica y creciente y su grandeza moral encontrarán en la paz duradera una segura garantía

Pretendientes

Roma 20.—Nada menos que 27 son los pretendientes al trono de Albania. Nueve familias albanesas sostienen su respectivo candidato.

Los otros residen en el Extranjero. OLIVER.

PATATAS VENTOSILLA propias para semilla

Almacén de TUDURI HERMANOS, Muelle de los Vaporos, número 5, 6

Centro de Contratación mercantil

A CARGO DE D. Pedro Sintés Cardona CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO Domicilio, calle del Angel, n.º 13 A, Principal, Teléfono, n.º 96 Horas de despacho, de 10 a 12

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado, Idem de Créditos hipotecarios y personales, Idem de mercaderías de fácil realización, Idem de fincas rústicas y urbanas, ePresentaciones mercantiles, Cobro de toda clase de créditos.

Informes comerciales. Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.

Colocación de capitales con y sin hipoteca. Cumplimiento de exhortos. Saca y legalización de documentos. Asistencia a subastas.

Valores que este Centro tiene orden de comprar y vender:

Table with columns: Interior 4 p. 100 serie A, Idem Norte 4 p. 100, Idem Francia 2 1/2, Acciones Norte fin de mes, Id. Alicante id. id., Id. Norte contado, Id. Alicante id., Compra, Venta

VALORES LOCALES

Table with columns: Acciones Marítima, Idem Gas, Idem Eléctrica, 1.ª emisión, Id. Eléctrica, 2.ª id., Idem Cel Banco de Alayor, Idem del Banco de Menorca, Idem del Banco de Ferreñas, Id. del Banco de Ciudadela, Idem del Crédito Mercantil, Idem de La Islaña Marítima, Idem del Crédito Balear, Id. de La Energía Eléctrica, Obligaciones de La Marítima, 5 por 100, Idem del Gas 5 por 100, Ayuntamiento.º Mahón 6 por 100, Idem idem 5 por 100, Idem Ciudadela 6 por 100, Participaciones Red Telefónica, 21 diciembre de 1912.

Para vender o alquilar

lo está la casa recién restaurada de la calle del Rosario, número 27. Informes, Cos de Gracia, número 19. 2-2

Aprendiz

de 10 a 13 años se necesita en la Cooperativa de TUDURI HERMANOS, plaza Príncipe, 14. 6



¿Quereis aumentar de peso?

¿Quereis tener buen apetito?

¿Quereis fortalecer vuestro organismo?

No lo dudeis, tomad el

## KOLHISTOL

El ideal, el mejor y mas perfecto reconstituyente a base de ACIDO NUCLEINICO, ARRHENAL, FORMIATO, GLICEROFOSFATO y VANADATO sódicos, unidos a la NUEZ DE KOLA y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente Reconstituyente vigorizador de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestigüando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la Anemia, Neurastenia, Tuberculosis (primer grado) Escrófulas Raquitismo y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.

El Kolhistol se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas.

De venta en la farmacia del **AUTOR, Doctor Orfila, 12.**

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal Nueva 10.

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.,

Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales y en participaciones matrimonio y de natalicio.

**DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL**  
Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artritis, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

**TRATAMIENTO DE L. RICHELET**



Antes de la curación. Después de 15 días de tratamiento.

Hemos señalado, ya á los lectores de nuestro periódico, el descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Ezemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos furunculosos, necrosis, sycosis de la barba, omofonias, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y escamas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artritis, reumatismo, gota, dolores, etc.

**Jamás ha habido un fracaso.**

Este maravilloso tratamiento, que su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

El día hoy mismo un toleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Nicolás, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depositarios en Mahón, Sres. Valls y Pons

**DISPEPSIA**  
y enfermedades del estómago é intestinos

se curan en poco tiempo el 98 por 100 de los enfermos á quienes su médico receta para las afecciones de las vías digestivas el

**ELIXIR SAIZ DE CARLOS**  
(Stomaxilix)

el mejor y más seguro medicamento, como lo demuestran 15 años de éxitos constantes en el mundo entero, para combatir las digestiones perezosas, sueldad de la lengua, pérdida de apetito, acedias, dolores y ardor de estómago, vómitos, vórtigo estomacal, cólicos, flatulencias, diarreas en el adulto y en el niño, incluso en la época del destete.

CURA estas afecciones porque quita el dolor y molestias de la digestión, auxilia el poder digestivo, abre el apetito, tonifica y el enfermo se nutre y digiere sin dificultad.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo foliado á quien lo pide.

## PARA VENDER

Lo está una casa situada en la calle de Gracia, n.º 125.  
Para informes, en esta imprenta.

6-6

## Verdadera ganga

Vendo un gramófono superior con 42 piezas de óperas, zarzuelas y bandas de música, a precio baratísimo; también tengo dos máquinas, marca Singer, a 50 pesetas una, y una porción de muebles de lance de todas clases a precios nunca vistos.

Se compran toda clase de muebles y objetos antiguos.

6, Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Leones, cerca de la Pescadería.

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de

Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16,

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16.--Mahón

## Société generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de enero directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## SALTA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio en San Francisco, 25 principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.



¡Caballeros! ¡Señoras! ¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

## POLVOS NOEL

Los médicos mas eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en piés y sobacos.  
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para el toilette de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.  
Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
Unico agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos-LE PRINTEMS-Mahón

58-75

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 enero 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia SALTA

Y extraordinario también el 3, de enero, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez, Alfonso III número 46, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano 16, Madrid.